



## Conseil économique et social

Distr. générale  
22 mai 2017  
Français  
Original : anglais

### Comité d'experts sur la gestion de l'information géospatiale à l'échelle mondiale Septième session

New York, 2-4 août 2017

Point 16 de l'ordre du jour provisoire\*

#### Renforcement de la collaboration avec le Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques

### Renforcement de la collaboration avec le Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques

#### Note du Secrétariat

Le Secrétariat a l'honneur de porter à l'attention du Comité d'experts sur la gestion de l'information géospatiale à l'échelle mondiale le rapport établi par le Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, qui sera disponible uniquement dans la langue de l'original sur le site Web du Comité d'experts ([http://ggim.un.org/ggim\\_committee.html](http://ggim.un.org/ggim_committee.html)). Le Comité d'experts est invité à prendre note du rapport et du document d'information connexe et à communiquer ses vues sur la voie à suivre pour renforcer la coordination avec le Groupe d'experts et la cohérence de la gestion de l'information géospatiale, notamment par l'adoption de principes de coopération entre les deux organismes.

#### Synthèse du rapport

À sa sixième session, tenue à New York du 3 au 5 août 2016, le Comité d'experts a adopté la décision 6/112, par laquelle il a pris note des travaux en cours du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, qui visent à moderniser ses méthodes de travail et à renforcer ses liens avec le Comité d'experts en ce qui concerne les noms de lieu. Dans cette même décision, il a prié le Bureau du Comité d'experts d'engager un dialogue pour mettre en place des relations efficaces entre les deux organes et voir comment utiliser au mieux les possibilités qu'offrent leurs sessions qui se tiendraient l'une à la suite de l'autre en 2017. Le Conseil économique et social a pris acte des synergies et des domaines de collaboration potentiels entre le Groupe d'experts et le Comité d'experts en adoptant, en juillet 2016, la résolution 2016/27 relative au renforcement des arrangements institutionnels sur la gestion de l'information géospatiale, en particulier en ce qui concerne les besoins essentiels des États Membres que sont

\* E/C.20/2017/1.



l'amélioration de la coordination et de la cohérence dans la gestion de l'information géospatiale à l'échelle mondiale, le renforcement des capacités, la normalisation ainsi que la collecte, la diffusion et l'échange de données. En outre, par la décision 29/101 qu'il a adoptée à sa vingt-neuvième session, le Groupe d'experts pour les noms géographiques a encouragé son bureau à définir les relations entre le Groupe d'experts et le Comité d'experts.

Dans son rapport, le Groupe d'experts dresse une liste détaillée des tâches et activités entreprises avec le Bureau du Comité en vue de renforcer la collaboration entre les deux organes et de mettre en œuvre les décisions susmentionnées. Le document d'information relatif au resserrement des liens entre le Groupe d'experts et le Comité d'experts, établi par le Bureau du Groupe d'experts, définit le cadre de ces activités et présente des principes communs ainsi qu'une proposition de modèle de coopération entre les deux organes. Le présent rapport dont le Comité d'experts est saisi contient également des informations sur la première réunion entre les deux bureaux, tenue en février en 2017, sur les consultations menées en vue de convenir de principes communs et du modèle de coopération et sur la préparation et l'organisation des activités conjointes successives prévues lors de chacune des sessions intergouvernementales qui se tiendront en août 2017. Le Comité d'experts est prié d'examiner et d'approuver les principes communs de coopération et d'appuyer les activités conjointes qui seront menées, notamment une manifestation parallèle sur les catégories thématiques de données géospatiales fondamentales et les noms géographiques, culturels et politiques prévue en marge du cinquième Forum des Nations Unies sur la gestion de l'information géospatiale à l'échelle mondiale, à Mexico en novembre 2017.

---